

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1022/1999

av den 18 maj 1999

om ändring av förordningarna (EG) nr 1123/98 och (EG) nr 1641/98 om inledandet av stående anbudsinfordringar för export av råg som innehas av vissa interventionsorgan

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR  
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

*Artikel 1*

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 923/96<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 5 i denna, och

Efter artikel 2.1 i förordningarna (EG) nr 1123/98 och (EG) nr 1641/98 skall följande införas:

”För bud som lämnas in den 3 juni 1999 eller senare får tullformalitetserna för export fullgöras tidigast den 1 juli 1999.”

av följande skäl:

*Artikel 2*

(1) I kommissionens förordning (EEG) nr 2131/93<sup>(3)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 39/1999<sup>(4)</sup>, fastställs förfarandet vid och villkoren för försäljning av spannmål som innehas av interventionsorganen.

Artikel 4.2 i förordningarna (EG) nr 1123/98 och (EG) nr 1641/98 skall ersättas med följande:

”2. De bud som lämnas in mellan den 3 och 30 juni 1999 inom ramen för denna anbudsinfordran skall endast godkännas då de åtföljs av ett skriftligt åtagande om att exportera först från och med den 1 juli 1999. Anbudet får inte åtföljas av någon ansökan om exportlicenser enligt artikel 44 i kommissionens förordning (EEG) nr 3719/88<sup>(5)</sup>.”

(2) Det är nödvändigt att senarelägga den sista delanbudsinfordran inom ramen för anbudsinfordran enligt förordningarna (EG) nr 1123/98<sup>(6)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2043/98<sup>(6)</sup>, och (EG) nr 1641/98<sup>(7)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 492/1998<sup>(8)</sup>.

(<sup>(5)</sup>) EGT L 331, 2.12.1988, s. 1.”

(3) Den föreskrivna anbudsinfordran för export från interventionslagren är ovanlig på så sätt att den även omfattar slutet av regleringsåret, d.v.s. juni 1999. För de bud som lämnas in mellan den 3 och 30 juni 1999 är leverans alltså möjlig först från och med den 1 juli 1999. Därmed bör undantag göras från artikel 16 första stycket i förordning (EEG) nr 2131/93, där det föreskrivs en längsta tidsfrist på en månad från det att anbudet mottages till dess betalning sker.

*Artikel 3*

Artikel 5.3 i förordningarna (EG) nr 1123/98 och (EG) nr 1641/98 skall ersättas med följande:

”3. Tidsfristen för den sista delanbudsinfordran skall löpa ut den 30 september 1999 kl. 9.00 (lokal tid i Bryssel).”

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

*Artikel 4*

Följande artikel 5a skall införas i förordningarna (EG) nr 1123/98 och (EG) nr 1641/98:

”*Artikel 5a*

För de bud som lämnas in mellan den 3 och 30 juni 1999 skall följande gälla:

<sup>(1)</sup> EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

<sup>(2)</sup> EGT L 126, 24.5.1996, s. 37.

<sup>(3)</sup> EGT L 191, 31.7.1993, s. 76.

<sup>(4)</sup> EGT L 5, 9.1.1999, s. 64.

<sup>(5)</sup> EGT L 157, 30.5.1998, s. 74.

<sup>(6)</sup> EGT L 263, 26.9.1998, s. 15.

<sup>(7)</sup> EGT L 210, 28.7.1998, s. 43.

<sup>(8)</sup> EGT L 59, 6.3.1999, s. 13.

- Trots vad som sägs i artikel 16 första stycket i förordning (EEG) nr 2131/93 skall spannmålet betalas senast den 31 juli 1999.
- Trots vad som sägs i artikel 16 tredje stycket i förordning (EEG) nr 2131/93 skall priset vid försäljning för export vara det som anges i anbudet.”

*Artikel 5*

Följande artikel 5b skall införas i förordningarna (EG) nr 1123/98 och (EG) nr 1641/98:

*”Artikel 5b*

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 17.3 i förordning (EEG) nr 2131/93 skall säkerheten för de licenser för vilka ansökan inlämnas mellan den 3 och 30 juni 1999 enligt artikel 17.2 andra strecksatsen frisläppas först när bevis har givits på att tullformaliteterna vid export fullgjorts den 1 juli 1999 eller därefter.”

*Artikel 6*

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 18 maj 1999.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

---